



## La seguridad de sus hijos cuando los deja en la escuela y los pasa a buscar

He aquí algunas cosas que usted puede hacer para ayudar a mantener a sus hijos y a otros niños más seguros cuando los deja y recoge durante la semana escolar:

- Asegúrese de que sus hijos viajen con el cinturón de seguridad abrochado, en el asiento correcto para su edad y que el asiento esté instalado correctamente.
- Manténgase dentro del límite de 40 Km/h de velocidad en la zona escolar y esté alerta a la presencia de niños.
- Manténgase alerta a las luces intermitentes de los autobuses que tienen por objeto informarle que hay niños cruzando o a punto de cruzar la calle. Cuando las luces intermitentes del autobús están encendidas, se impone un límite de 40 Km/h.
- Siempre ceda el paso a los peatones especialmente cuando esté entrando y saliendo de un garaje.
- Siempre estacione y doble de forma legal en las cercanías de las escuelas. Las maniobras como los giros de 180 grados o de tres maniobras son peligrosos a la hora de gran actividad cuando llevan y recogen niños de la escuela.
- Deje y recoja a los niños del lado de la calle donde está la escuela y en la zona de la escuela designada para ese propósito. No llame nunca a los niños desde el otro lado de la calle; podrían correr hacia usted sin mirar si hay vehículos en la calle.
- Lo más seguro es que los niños salgan del coche por la "Puerta segura", del lado opuesto al tránsito. Es la puerta trasera del lado de la acera.

Para obtener mayor información sobre cómo mantener a nuestros niños seguros alrededor de la escuela, recurra a la sección para padres de [safetytown.com.au](https://www.safetytown.com.au)

## Caminen juntos y seguros de ida y vuelta de la escuela

Caminar de ida y vuelta a la escuela es una gran forma de pasar tiempo con nuestros hijos y alentar las conductas seguras y sanas.

He aquí algunas cosas que usted puede hacer para ayudar a mantener la seguridad de sus hijos como peatones:

- Converse con sus niños acerca de mantenerse alerta al entorno de la calle.
- Planee y practique su viaje a la escuela para usar los cruces peatonales cuando sea posible.
- Siempre lleve a su hijo de la mano. Los niños necesitan su ayuda para detectar los peligros, como los vehículos que salen de los garajes. También pueden distraerse fácilmente y dirigirse hacia el tránsito.
- Encuentre a su hijo a la entrada de la escuela, y no lo llame desde el otro lado de la calle.
- Explíquelo por qué el lugar que usted ha elegido es el más seguro para cruzar.
- Recuérdele a su hijo: **¡DETÉNTE! ¡MIRA! ¡ESCUCHA! ¡PIENSA!** cada vez que cruce la calle, y que siga mirando hasta haber cruzado.
- Converse con los niños sobre por qué deben detenerse, mirar, escuchar, pensar antes de cruzar una entrada, una calle o un estacionamiento.

Los niños pequeños pueden aprender y practicar con usted estas conductas seguras para los peatones. Esto les ayudará a ser peatones más seguros cuando tengan la edad suficiente para viajar solos.

Para obtener mayor información sobre cómo mantener a nuestros niños seguros alrededor de la escuela, recurra a la sección para padres de [safetytown.com.au](http://safetytown.com.au)



### Mensajes para compartir con sus hijos de Jardín de infantes al Año 2

- Debes tener la mano de un adulto cuando:
  - estás cruzando la calle
  - estás en la acera
  - estás en un estacionamiento

### Mensajes para compartir con los niños de los Años 3 a 6

- Usa un lugar seguro para cruzar la calle
- **¡Deténate! ¡Mira! ¡Escucha! ¡Piensa!** cada vez que cruzas la calle y sigue mirando hasta haber cruzado con seguridad

#### **¡DETÉNTE! (STOP!)**

a un paso de distancia del cordón

#### **¡MIRA! (LOOK!)**

constantemente a ambos lados

#### **¡ESCUCHA! (LISTEN!)**

los sonidos de los vehículos que se acercan

#### **¡PIENSA! (THINK!)**

si es seguro cruzar y sigue mirando hasta haber cruzado con seguridad

## Mantener a los niños seguros dentro y fuera del auto

Los niños que están correctamente asegurados en un asiento para niños aprobado corren menos riesgo de morir o salir lesionados de un accidente.

Los niños de cuatro a siete años no pueden viajar en el asiento delantero de un vehículo de una o más hileras de asientos, a menos que todos los asientos traseros estén ocupados por niños menores de siete años en un asiento para niños.

Las leyes nacionales de dispositivos de seguridad para niños exigen que su hijo viaje asegurado en el coche, como sigue:

### 0 – 6 meses

Asiento aprobado que mira hacia atrás.

### 6 meses – 4 años

Asiento aprobado para niño que mira hacia atrás o adelante.

### + de 4 años

Asiento para niño o asiento elevador aprobado que mira hacia adelante.

### 1,45 m o más

Sugerencia de altura mínima para uso de cinturón de falda y hombro.

Obtenga más información y busque y compare la gama de asientos de auto para niños, en [childcarseats.com.au](http://childcarseats.com.au)

He aquí algunas cosas que usted puede hacer para ayudar a mantener a sus niños seguros dentro y fuera del auto:

- Los niños deben permanecer en el coche hasta que un adulto abra la "puerta segura". Es la puerta trasera del lado de la acera.
- Los niños que están durmiendo deben permanecer con el cinturón de seguridad firmemente sujetado mientras se encuentran en el coche.

- Ayude a sus niños a abrochar el cinturón y verifique siempre que el cinturón de seguridad esté abrochado correctamente y no esté retorcido.
- Establezca la regla de que todos los pasajeros deben tener el cinturón de seguridad abrochado o estar sujetos en un asiento para niño antes de arrancar el coche.
- Ayude siempre a su hijo a subir y bajar del coche usando la "puerta segura".

No deje jamás a un niño, de cualquier edad, en un vehículo sin supervisión de un adulto. Los niños pueden verse afectados muy rápidamente por deshidratación, golpe de calor e insuficiencia de los órganos si se les deja desatendidos, especialmente en los días calurosos.

Para obtener mayor información sobre cómo mantener a nuestros niños seguros alrededor de la escuela, recurra a la sección para padres de [safetytown.com.au](http://safetytown.com.au)



### Mensajes para compartir con sus hijos

- Clic, clac, adelante y atrás (Click, clack, front and back)
- Para tu seguridad, abrocha siempre el cinturón
- Sube y baja del coche del lado de la acera

## Lleve a su hijo de la mano

Los niños, como peatones, pueden distraerse fácilmente y suelen ser demasiado pequeños para que los conductores puedan verlos. Puede que no sepan predecir o identificar peligros, y suelen actuar de forma impulsiva.

Converse con su hijo acerca de la conducta segura en la acera: ésta no es un lugar seguro para jugar pues está cerca de la calle y puede que haya vehículos entrando o saliendo de un garaje.

Lleve a su hijo de la mano hasta que tenga por lo menos ocho años de edad:

- en la acera
- en el estacionamiento
- cuando esté cruzando la calle.

Hasta los 10 años de edad por lo menos, supervise a su hijo muy cuidadosamente, y llévelo de la mano cuando cruce la calle.

Si usted no puede estar con su hijo, organice a otro adulto de confianza para que lo acompañe.

Después de la escuela, encuentre a su hijo en la entrada de la escuela. Al finalizar el día escolar, los niños tal vez estén alborotados, distraídos o cansados y posiblemente no se concentren en su propia seguridad.

Para obtener mayor información sobre cómo mantener a nuestros niños seguros alrededor de la escuela, recurra a la sección para padres de [safetytown.com.au](http://safetytown.com.au)



### Mensajes para compartir con sus hijos de Jardín de infantes al Año 2

- Debes tener la mano de un adulto cuando:
  - estás cruzando la calle
  - estás en la acera
  - estás en un estacionamiento

### Mensajes para compartir con los niños de los Años 3 a 6

- Usa un lugar seguro para cruzar la calle
- **iDeténte! iMira! iEscucha! iPiensa! (Stop! Look! Listen! Think!)** cada vez que cruzas la calle y sigue mirando hasta haber cruzado con seguridad





## El uso de cascos y andar en bicicleta de manera segura

### El uso de cascos

La ley dispone que su hijo deba usar un casco cuando ande en bicicleta en cualquier lugar de la vía pública. El casco debe cumplir con las normas australianas y neocelandesas, y debe estar colocado y sujetado firmemente a la cabeza del niño. Debe estar abrochado firmemente de modo que no se mueva o deslice hacia los costados.

Recuerde: compruebe siempre que su hijo esté usando un casco cuando esté jugando o andando sobre ruedas:

- Bicicletas
- Monopatines
- Patines de cuatro ruedas
- Tablas
- Patines en línea.

### Andar en bicicleta de manera segura

Si bien los niños aprenden rápidamente a pedalear, dirigir y frenar, no están listos para andar en bici cerca del tránsito o por la calle. Hasta cumplir por lo menos 10 años, los niños deben andar lejos de los vehículos y entradas de garaje.

El lugar más seguro para andar en bici, monopatín y tabla es un área cercada. Esto evitará que su hijo llegue en bicicleta o se caiga en la acera o en la calle. Los niños menores de 16 años y los ciclistas adultos que los acompañan y supervisan pueden

andar en la acera, a menos que haya señales de tránsito específicas que prohíban las bicicletas. Los ciclistas deben ser especialmente prudentes en las entradas de los garajes donde podría haber vehículos entrando o saliendo.

En las esquinas los ciclistas deben bajarse de la bicicleta y empujarla hasta el otro lado de la calle como peatones, siguiendo el procedimiento **¡DETÉNTE! ¡MIRA! ¡ESCUCHA! ¡PIENSA! (STOP! LOOK! LISTEN! THINK!).**

Para obtener mayor información sobre cómo mantener a nuestros niños seguros alrededor de la escuela, recurra a la sección para padres de [safetytown.com.au](http://safetytown.com.au)

### Mensajes para compartir con sus hijos de Jardín de infantes al Año 4

- Usa siempre el casco cuando estés andando en bici o patinando
- Anda en bicicleta lejos de la calle

### Mensajes para compartir con sus hijos de los Años 5 y 6

- Usa siempre el casco cuando estés andando en bici o patinando
- Anda en bicicleta lejos de las calles muy transitadas



## Su guía para conducir y estacionar con seguridad cerca de las escuelas

El principio y final del día escolar son momentos de mucho tránsito de peatones y conductores afuera de las escuelas. Es por eso que se debe tener cuidado especial en las zonas escolares de 40 Km/h.

- Estacione de forma segura y legal, aún si esto implica caminar un poco más hasta la entrada de la escuela. Las señales de tránsito de estacionamiento están planeadas para proteger la seguridad de los niños.
- Aminoré la marcha a 40 Km/h en la zona escolar y manténgase alerta a los cruces.
- Siempre estacione y doble de la forma legal en las cercanías de las escuelas.
- No estacione nunca en fila doble pues acarrea un riesgo para los niños.
- Las maniobras como los giros de 180 grados y de tres maniobras son peligrosas.
- No estacione nunca en una zona para autobuses o en la zona reservada para los autobuses de la escuela.
- Asegúrese de que sus hijos usen la "puerta segura" (puerta trasera del lado de la acera) para subir y bajar del auto.
- En los cruces supervisados, siga las instrucciones del supervisor de cruce de la escuela.
- Sea un ejemplo para sus niños de conductas seguras y consideradas; las aprenderán de usted.

Ceda siempre el paso a los peatones especialmente cuando esté entrando y saliendo de un garaje.

No estacione frente a la entrada de vehículos de la escuela o la entrada del estacionamiento de la escuela. Siempre es buena idea usar el área sugerida por la escuela para depositar y recoger a los niños. Esto ayuda a mantener a todos los niños lo más seguros posible durante las horas de mayor circulación del día escolar.

Para obtener mayor información sobre cómo mantener a nuestros niños seguros alrededor de la escuela, recurra a la sección para padres de [safetytown.com.au](http://safetytown.com.au)





## La seguridad en los cruces escolares

Para mantener la seguridad de su hijo es muy importante que se asegure de que su hijo use el cruce escolar.

En todos los cruces usted debe esperar en la acera, por lo menos a un paso de distancia del cordón.

Si está presente el Supervisor de cruce escolar, espere hasta que éste haya detenido los vehículos y le haya indicado que puede cruzar.



Si está conduciendo, no avance hasta que el Supervisor de cruce escolar haya bajado la señal manual o hasta que el Supervisor le indique que puede avanzar por el cruce.

### Los cruces para niños

En general, los cruces para niños se usan sólo en ciertos momentos, antes y después del horario escolar. También pueden utilizarse en otros horarios, cuando los niños los usan para una excursión o durante los recreos. Cuando se exhiban los banderines "Niños Cruzando" (Children Crossing), deberá detener su vehículo en la línea blanca si hay peatones esperando para cruzar. Los conductores deben permanecer detenidos hasta que no haya más peatones en el cruce.

Para obtener mayor información sobre cómo mantener a nuestros niños seguros alrededor de la escuela, recurra a la sección para padres de [safetytown.com.au](http://safetytown.com.au)



# La seguridad vial



## Las zonas escolares de 40 Km/h

Las zonas escolares de 40 Km/h aminoran el tránsito en las calles alrededor de las escuelas. Esto ayuda a proteger a los niños en su camino de ida y vuelta a la escuela en los horarios y lugares donde suele haber muchos niños. La mayoría de las zonas escolares de 40 Km/h operan de 8:00 a 9:30 de la mañana y de 14:30 a 16:00 horas. Es preciso respetar el límite de velocidad de las zonas escolares de 40 Km/h aún si no se ven escolares.

Las zonas escolares de 40 Km/h operan todos los días de clase, incluidos los días de actividad de los docentes (sin alumnos). Si bien algunas escuelas siguen diferentes calendarios escolares, los límites de velocidad de las zonas escolares son de cumplimiento obligatorio en los calendarios escolares definidos por el Gobierno de NSW.

Encontrará las fechas del calendario escolar en las páginas web siguientes:

- [roadsafety.transport.nsw.gov.au](https://roadsafety.transport.nsw.gov.au)
- [educationstandards.nsw.edu.au](https://educationstandards.nsw.edu.au)
- [education.nsw.gov.au](https://education.nsw.gov.au)

Para concientizar al conductor sobre la presencia de las zonas escolares de 40 Km/h, las marcas triangulares blancas en el pavimento indican que el vehículo está entrando en una zona escolar.

El incumplimiento del límite de velocidad de 40 Km/h lleva a multas y pérdida de puntaje de la licencia de conducir. Para obtener mayor información sobre las multas y los puntos perdidos recurra a [rms.nsw.gov.au](https://rms.nsw.gov.au)

Para obtener mayor información sobre cómo mantener a nuestros niños seguros alrededor de la escuela, recurra a la sección para padres de [safetytown.com.au](https://safetytown.com.au)





## Conducción segura cerca de los autobuses escolares

Existe un límite de 40 Km/h para los vehículos que pasan un autobús escolar que está depositando o recogiendo escolares. Este límite de velocidad es obligatorio para todos los vehículos que viajen en la misma dirección que el autobús, independientemente de si éste está detenido o en movimiento.

El autobús tendrá luces intermitentes adelante y atrás para recordar a los conductores que puede haber niños cruzando o a punto de cruzar la calle.

Los autobuses no pueden detenerse rápidamente porque son vehículos grandes y pesados. Por lo tanto recuerde:

- Reduzca la velocidad a 40 Km/h cuando las luces del autobús estén encendidas intermitentemente
- Ceda el paso a los autobuses
- Esté alerta a los niños cruzando
- No estacione nunca en una parada o zona de autobuses, o cerca de ella.

### Las paradas informales del autobús escolar

Las paradas informales de autobús no están señalizadas y se encuentran generalmente en las zonas rurales. Pueden estar al frente de una propiedad, o al costado del camino, con lo cual puede resultar difícil ver a los niños.

Para obtener mayor información sobre cómo mantener a nuestros niños seguros alrededor de la escuela, recurra a la sección para padres de [safetytown.com.au](http://safetytown.com.au)

## Ayudar a que los niños suban y bajen del autobús con seguridad

El mayor riesgo para sus niños se produce en los minutos después de bajar del autobús. He aquí algunas formas de reducir dicho riesgo:

- Espere siempre a su hijo en la parada del autobús. No lo espere nunca del otro lado de la calle ni lo llame desde el otro lado.
- Espere hasta que el autobús se haya alejado y luego elija un sitio seguro para cruzar la calle. Recuerde: **¡Deténte! ¡Mira! ¡Escucha! ¡Piensa!**
- Si no puede recibir a su hijo, organice la presencia de otro adulto de confianza para que tome su lugar.
- Espere en la parada del autobús, por lo menos a un paso de distancia del cordón.
- Espere siempre hasta que el autobús se haya alejado y luego elija un sitio seguro para cruzar la calle.
- Abroche su cinturón si el autobús tiene cinturones de seguridad.

Dé el ejemplo de conductas seguras de peatón. Los niños aprenden de usted los hábitos seguros de usuario del camino y los seguirán usando más adelante cuando tengan la edad para viajar solos.

Lleve a su hijo de la mano hasta que tenga por lo menos ocho años de edad, por la acera, en el estacionamiento y cuando crucen la calle. Hasta por lo menos los 10 años de edad, supervise a su hijo muy cuidadosamente, y llévelo de la mano cuando cruce la calle.

### **¡DETÉNTE! (STOP!)**

a un paso de distancia del cordón

### **¡MIRA! (LOOK!)**

constantemente a ambos lados

### **¡ESCUCHA! (LISTEN!)**

los sonidos de los vehículos que se acercan

### **¡PIENSA! (THINK!)**

si es seguro cruzar y sigue mirando hasta haber cruzado con seguridad

### **Mensajes para compartir con sus hijos de Jardín de infantes al Año 2**

- Debes tener la mano de un adulto cuando:
  - estás cruzando la calle
  - estás en la acera
  - estás en un estacionamiento

### **Mensajes para compartir con sus hijos de los Años 3 y 4**

- Ten la mano de un adulto cuando estás cruzando la calle
- Usa un lugar seguro para cruzar la calle

### **Mensajes para compartir con sus hijos de los Años 5 y 6**

- **¡Deténte! ¡Mira! ¡Escucha! ¡Piensa!** cada vez que cruzas la calle y sigue mirando hasta haber cruzado con seguridad

### **Jardín de infantes a Año 6**

- Espera hasta que el autobús se haya alejado y luego elige un sitio seguro para cruzar

Para obtener mayor información sobre cómo mantener a nuestros niños seguros alrededor de la escuela, recurra a la sección para padres de [safetytown.com.au](http://safetytown.com.au)